RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/669 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2016. december 16.)

a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról szóló 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (Szolvencia II) kiegészítéséről szóló (EU) 2015/35 felhatalmazáson alapuló rendelet bolgár, cseh, észt, francia, görög, horvát, litván, máltai, román, svéd és szlovák nyelvű változatának helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról szóló, 2009. november 25-i 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ([1]) (Szolvencia II) és különösen annak 86. cikke (1) bekezdésének e) pontjára és 111. cikke (1) bekezdésének c) pontjára,

mivel:

(1) Az (EU) 2015/35 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([2]) bolgár, cseh, észt, francia, görög, horvát, litván, máltai, román, svéd és szlovák nyelvű változata a 182. cikk (4) bekezdésében hibát tartalmaz az ugyanazon kibocsátóval szemben fennálló kitettségek hitelminőségi besorolásának súlyozott átlaga tekintetében. Ezért a bolgár, a cseh, az észt, a francia, a görög, a horvát, a litván, a máltai, a román, a svéd és a szlovák nyelvű változatot helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.

(2) A francia nyelvű változat egy további hibát tartalmaz az I. melléklet D. szakaszának 29. pontjában az „Egészségbiztosítás” biztosítási ágazat tekintetben. Ezért a francia nyelvű változatot helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.

(3) Az (EU) 2015/35 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell.

(4) Annak érdekében, hogy valamennyi biztosító és viszontbiztosító vállalkozás Unió-szerte azonos versenyfeltételek mellett működjön a vonatkozó szabályok alkalmazása tekintetében, e rendeletnek a lehető leghamarabb hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(a magyar változatot nem érinti)

([1]) HL L 335., 2009.12.17., 1. o.

([2]) A Bizottság 2014. október 10-i (EU) 2015/35 felhatalmazáson alapuló rendelete a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról szóló 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (Szolvencia II.) kiegészítéséről (HL L 12., 2015.1.17., 1. o.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 16-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER